

## Conditions générales (CG) d'utilisation de l'aide au vote en ligne smartvote

---

### Préambule

smartvote est une plateforme d'aide au vote en ligne politiquement indépendante et publique, accessible par le site Internet [www.smartvote.ch](http://www.smartvote.ch). Elle a pour but de faciliter la décision de vote des électrices et électeurs en leur offrant un accès facile et rapide à l'information. A cette fin, les candidat·e·s ont la possibilité de publier leur profil politique ainsi que d'autres informations personnelles sur la plateforme. Les électrices et électeurs peuvent à leur tour utiliser ces informations pour se comparer directement aux candidat·e·s.

smartvote est développé et mis en place par le réseau de recherche en science politique Politools ([www.politools.net](http://www.politools.net)). Politools ("l'exploitant") est une association à but non lucratif au sens des articles 60 ss du Code Civil Suisse (CCS) et a son siège à Berne.

Pour les électrices et électeurs, les services de smartvote sont gratuits et accessibles librement. L'enregistrement sur la plateforme électorale est ouvert à toutes les personnes et partis politiques qui se présentent aux élections aux mêmes conditions.

Les présentes conditions générales d'utilisation régissent l'utilisation de l'aide au vote en ligne smartvote par les électrices et électeurs (appelé·e·s ci-dessous « utilisateurs »). Pour l'utilisation par les candidat·e·s, les conditions générales (CG) ainsi que les contrats éventuels passés avec les candidat·e·s ou les partis s'appliquent.

### 1. Conditions d'utilisation

#### 1.1 Généralités

La plateforme d'aide au vote permet l'accès à des informations politiques qui sont d'importance pour la décision de vote des électrices et électeurs ainsi que pour la campagne électorale des candidat·e·s. Toutes les informations sont protégées par des droits d'auteur.

#### 1.2 Garantie

L'exploitant s'efforce de faire en sorte que les données qu'il saisit lui-même soient correctes au moment de leur publication. Toutefois, aucune garantie quant à l'exhaustivité, l'actualité et l'exactitude du contenu des informations ne peut être engagée.

#### 1.3 Offres et contenus de tiers

Les informations et les services de la part de tiers qui sont accessibles sur le site de smartvote relèvent intégralement de la responsabilité des tiers respectifs.

L'exploitant décline toute responsabilité concernant le contenu et le bon fonctionnement des sites internet appartenant à ces tiers qui sont accessibles depuis smartvote par un lien.

#### 1.4 Modifications de contenu

L'exploitant se réserve expressément le droit de modifier, de compléter ou d'effacer intégralement ou partiellement le site web de smartvote sans préavis ou d'en suspendre temporairement ou définitivement la publication.

#### 1.5 Compte d'utilisateur

smartvote propose aux utilisateurs·ices de créer un compte d'utilisateur protégé par un mot de passe gratuitement. L'envoi du mot de passe initial se fait par e-mail. Il est conseillé de modifier le mot de passe immédiatement après la première connexion dans la zone du compte d'utilisateur réservée à cet effet. Les utilisateurs·ices sont responsables de la conservation des mots de passe et des informations confidentielles les concernant.

L'exploitant est en droit, à tout moment, de supprimer des comptes d'utilisateur sans justification et sans avertissement.

Les données enregistrées sont protégées conformément aux conditions de protection des données (voir paragraphe 2).

#### 1.6 Protection contre les abus

L'exploitant ne se porte pas garant des contenus saisis par les candidat·e·s ou les utilisateurs·ices. Il se réserve en tout temps le droit d'effacer le compte utilisateur d'un·e candidat·e, d'un·e utilisateur·ice ou de supprimer les contenus de la page Web lors de données inappropriées ou d'abus de toute sorte (en particulier lors d'infractions au code pénal).

#### 1.7 Droits d'auteur

Le contenu, le design, la structure et le code source de smartvote sont protégés par des droits d'auteur. La modification du contenu, son partage et son utilisation pour des motifs commerciaux ou publics (en particulier son intégration sur un autre site Web, l'utilisation des analyses figurant sur le site de smartvote dans la presse écrite ou dans les médias électroniques diffusés commercialement) nécessitent l'accord préalable de l'exploitant. En l'absence d'un accord explicite et de la référence exigée („[www.smartvote.ch](http://www.smartvote.ch)”), les actes susmentionnés représentent une violation de la Loi suisse sur le droit d'auteur (LDA).

#### 1.8 Responsabilité

L'exploitant est uniquement responsable de dommages résultant d'une faute grave ou intentionnelle de sa part et qui relèvent de son domaine de responsabilité. L'exploitant n'est pas responsable de dommages causés par une personne auxiliaire autorisée dans l'exercice de ses fonctions. Sa responsabilité en cas de dommages directs et indirects – dans la mesure où la loi l'admet - ne saurait être engagée.

L'exploitant ne peut pas garantir que le portail « candidat·e·s » et le site internet de smartvote en particulier soient à tout moment disponibles. L'exploitant décline toute responsabilité en cas d'erreurs qui ne sont pas de son domaine de responsabilité (notamment en cas d'erreurs de l'exploitant des services de télécommunication, des fournisseurs d'hébergement, etc.).

## 2. Protection des données

Les données enregistrées des utilisateurs·ices sont traitées de manière confidentielle et sont convenablement protégées contre l'accès à toute personne étrangère au service. L'exploitant s'en tient aux dispositions de la législation suisse sur la protection des données. Les données personnelles que l'utilisateur n'a pas rendues accessibles sur le site Web ne sont pas transmises à des tiers.

Par la saisie des données personnelles dans un formulaire de contact ou par l'envoi d'e-mail, l'utilisateur·ice accepte que le traitement des données personnelles soit affecté à un usage spécifique.

L'utilisateur·ice a conscience que les données transmises de façon non cryptées par e-mail ou internet peuvent être lues ou même modifiées par des tiers.

Des dispositions supplémentaires quant à la protection des données sont disponibles dans les règlements relatifs à la protection des données sur le site Web de smartvote.

## 3. Modification des conditions générales d'utilisation

L'exploitant peut à tout moment modifier les conditions générales d'utilisation. Les utilisateurs·ices prennent convenablement connaissance des modifications. La version actuelle des conditions générales d'utilisation est téléchargeable et consultable sur le site Web de smartvote.

## 4. For judiciaire et droit applicable

Le for juridique pour tous les litiges découlant de ou en relation avec l'utilisation de smartvote est Berne. Sont réservés les lois impératives du droit fédéral.

Les présentes conditions générales d'utilisation sont soumises au droit suisse.